享譽名最久，「老越年青的李麗華退出影壇與嚴俊在紐約開瘋……」

（四）　蝶衣

長春樹「李麗華」

自從萬邦酒店一度扮演過「活動道具」之後，我并沒有實際參加嚴俊的拍片工作，「秋娘」的劇本，我也未曾動筆，只是從側面聽到，李麗華由嚴俊過從甚密，即將往星加坡拍攝新片「風雨牛車水」。

嚴俊獲得了以陸運濤爲後台的「國際電影懋業公司」之支持，已組成了「國秦影業公司」，擬定了一年拍片四部的龐大計劃。

「牛車水」是星加坡的一個地區名稱，猶之香港之有銅鑼灣，九龍之有榕樹頭一樣，再加上「風雨」二字，便成了電影的片名。

中國洪門民治黨駐滿地可分部一九吉吉八年職員表

執行委員：羅日新　黃惠文　李少華　譚德意　陳子雄　李龍灼　黃春賢　胡超明　謝文斌

候補執行委員：白壽昂　蔡小青　伍炳煥　余文蔚

主任委員：正黃惠文　副羅日新

主任秘書：正謝文斌　副黃國偉

財政主任：正胡超明　副伍炳煥

外交主任：正陳子雄　副司徒汝燕

組織主任：正蔡小青　副李龍灼

宣傳主任：正陳景堯　副譚兆欽

監察委員：黃遠勇　白壽昂　陳偉誠　蔡錦源　鍾景堯

候補監察委員：余文蔚　林培鎮　蔡小青　馮瑞棠

監察部秘書：陳偉誠

永遠名譽主任委員：黃金灼

滿地可達權支社吉吉吉八年職員表

社長：羅日新　陳子雄

書記：黃國偉　余文蔚

財政：伍炳煥　白壽昂

外交：譚兆欽　司徒汝燕

監督：李龍灼　譚德意

議長：李少華　潘振鴻

評議員：全體社員

社務顧問：黃金灼

滿地可洪門體育會吉吉吉八年職表員

會長：蔡小青　李龍灼

書記：陳偉誠　黃國偉

財政：伍炳煥　胡超明

外交：司徒汝燕　譚兆欽

宣傳：陳景堯　黃碩儒

總務：余永勝　郭振華

國術主任：郭僑志　黃國慎

瑞獅主任：林培鎮　郭僑志

會務顧問：黃金灼

滿地可洪門閱園藝術研究社一九吉吉八年職員表

社長：正李少華　副黃春賢

書記：正黃國偉　副陳偉誠

財政：正伍炳煥　副黃精裕

外交：正司徒汝燕　副譚兆欽

宣傳：陳景堯　副余永勝

劇務主任：李少華（兼）副蔡少青

音樂主任：正馬述舜　副譚兆欽（兼）

總務主任：正余永勝（兼）　副郭振華

藝術指導：正蔡小青（兼）　副謝文斌

社務顧問：黃金灼

滿地可洪門實業部首屆職員表

總理：胡超明　白壽昂

書記：余文蔚　陳偉誠

外交：陳子雄　司徒汝燕

財政：黃惠文　譚德意

監督：李龍灼　羅日新

哀謝

先祖妣周門關氏明成安人之喪經於一九七七年三月廿五日下午一時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮扶柩出殯安葬於科市蘭墓園叨蒙　宗親戚友世誼惠賜賻儀花圈并親臨執紼素車隨送萬誼隆情殁存均感謝此致

承重孫周國立國宇國林率全體家屬同叩謝

「賻儀」黃芳儒合家二百元，袁朝品合家一百元，周炳舜，鄭官炳，馬啓新「以上合家每廿元」

胡榮業，陳卓儒，蕾增河，袁百明，馬政衍，鄧羣生，關夔權，「以上合家每十元」

黃蘭香，黃紀强，周宜杏，黃乙教，馬漢遠，黃樹鏡，兆恆，黃樹康，炳初，周錦順，錫威，百立，「以上合家每五元」

「花圈」周愛蓮總公所，周瑞趙，黃芳儒，袁朝品，周國暢、煥標，秀潔，廷俊，黃名旭，曾卓文，鄧羣生，徐世堯，黃榮權，周常瑞，瑞巧，瑞清嬸，順紅姑，開銓，瑞藻，鑽雄，瑞弼，足用姑，「以上俱合家」

「素車」周瑞趙，胡榮業，關正，周百立，周華强，周鑽雄。

厚惠芳名恕不稱呼　倘有錯誤祈爲見諒

國際汽車駕駛學校
INTERNATIONAL DRIVING ACADEMY
386 East Hastings Street　Phone 684-3044
本校教導僑胞駕駛汽車歷史最爲悠久成績超著政府註册教師多人循循善誘以各種方言教授方便僑胞特聘翻譯協助通過學車筆試備置錄音資料以供學習忠誠爲各界僑胞服務歡迎諮詢
校長林伯篪

榮榮臘味製造廠
臘味精製臘味專家
批發全球
價目印備
函索即奉
WING WING CO. LTD.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone 685-0727
茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎
每日由上午十時半至下午五時，夜由下午五時至十時。星期六星期日及假期茶市提早九時半開市　電話：六八五、〇七六六八八四、六九六二
每逢星期三休息一天

名園大酒家
（茶市部：每星期七天營業）
有經驗承接搬運工作
如下次搬遷請叫 Excel Movin 六時後
電話：733-8887
「華麗殘廳三層」
酒菜部
港澳名廚「吳森」師傅主理，華筵喜慶，晚飯宵夜。
茶市部
享譽港澳「巫金」師傅主理，星期美點
每天上午十時至下午三時。
音樂夜總會部
特別情商
東方蒙娜莉莎
方怡珍小姐
仲珍花
韋敏小姐聯合演唱
李伊雯

國秦影業公司
國秦影業公司
國秦影業公司

學

大陸洲駕駛學校

本校教師曾任教於香港及加拿大各省十餘年，師資優良，經驗豐富，悉心教授，捷法速成，免費接送，保証足鐘，並代僑胞翻譯英文筆試，收費公道，請電四三四一八八七學先生洽。

Continental Driving Academy
2903 Commercial Dr. Van. B.C.
484-1887或681-1432
香港高級駕駛協會會員
加拿大安全駕駛協會會員

寫字樓招租

位於緬街夾四十八街角樓上五年新寫字樓，有冷氣，地方雅潔，交通便利。600尺至1100尺，有意請電話684-9022接洽。

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

德深公司
1-2-3 Bean Sprouts
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B.C.
電話：681-8614
遠近交易
鮮芽菜
靚豆芽
發菜黃豆
發菜綠豆
便捷妥當

時代冷氣雪櫃
僑胞光顧
價錢相宜
工程有限公司
地址：喜士定東街六九六號
公司：254-7325
24小時服務　住宅：876-6361
雪櫃冷氣
電器按裝
修理零售
專科大小
商業冷房
設計按裝

香港駕駛學院
Hong Kong Driving School Ltd.
學車者好消息！
香港駕駛學院首創筆試課室，請授訓練班，由經驗人士主理，專講解交通路牌及駕駛規例，易學速成，只收費廿元，報名從速，詳情請電：
學校：321-3722
方太：298-4623
馮君：433-0303
城多利街5869

片打實業公司
Pender Realty　682-1851
611 MAIN ST., VANCOUVER,
電話：六八二一一八五一
本公司定于十一月廿六日遷址文華大厦二樓照常爲僑界服務敬希移玉惠顧

片打花舖
喜士定東街五九二號
PENDER FLORIST
529 E. Hastings St.
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel: 254-1113
遷舖新址啓事
蓮花電髮所隔鄰
本號專營盆栽時花
結婚花球
新型設計
花籃禮花
花圈花牌
僑胞光顧
無任歡迎

驗眼專家
李興捷
安省滑鐵盧大學視光系博士
辦事處：喜士定東街五百五十五號
Anthony Lee, O. D. 253 E. Hastings St.
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六上午九時至下午五時半

美華眼鏡公司
MINI OPTICAL CO. LTD.
317 CAMBIE ST., VAN. 3.
Tel:681-7710
每對五十五元
精配隱形眼鏡
八折優待學生配鏡
老人鏡十元對
平靚快配眼鏡

李偉運輸公司
專運遷業辦理香港移民出入口行李，并承辦什物搬運，有大樓房代客存貯。
查詢電話：二五四-三〇六二

PLUMBING
蘇卓如主理
持有政府執照
專按裝一切
水喉及煤氣工程
公司435-1010　晚上437-8239

有關幾種稅務的儲蓄方法

（一）減稅退休計劃，凡有入息的人士，都適合的一種減稅方法。每人每年最多可將薪金之五份之一撥入此項計劃，將來退休或有任何需要時可以取用。

（二）免稅儲屋計劃，凡未買有房屋的成年人士均可註册，免稅入息每年一千元作爲日後買屋之儲備金。

（三）入息平均計劃，凡因某種原因收取了一筆數目鉅大的入息而又不想納稅太多，入息平均計劃可使你將此種入息平分多至十五年，每年的收入才當該年的入息。

（四）展延分利計劃，商號的東主可以把生意的利潤分配給職工們，此項計劃可使商行職工每年多分利潤，而同時他們亦暫時免付此種收入的入息稅。

辦理：鄧紀彬　副經理　張鑑釗

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C
PHONE 685-3935

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
滿地可銀行
華埠分行：片打東街178號
電話：665-7225
新到
保險箱
歡迎租賃
購屋貸欵
私人貸欵
商業貸欵
申請方便
歡迎接洽
經理：馬國材
Manager T. Mah

大成產業有限公司
GRAND FORTUNE REALTY LTD.
買賣商樓宇屋
買賣公寓大廈
買賣投資地皮
買賣各種產業
免費貸款
歡迎詢問
湯天豪
TEL: HOWE TONG
687-2215 · 325-0527
HOWE TONG
200 E. Pender St. Vancouver, B. C. V6A-1T7 Canada
○新屋五間，位天寶街，永久地權，全部三睡房一廳，士庫高爽光亮，近唐人埠，可步行去買餸和飲茶，開價五萬七千七百元起。
○唐人埠孖屋，樓上四睡房一廳，樓下二房一廳，二套廁所，各有獨立門口，自己有得住另有得出租，增加收入，開價四萬九千八百元。
○八組亞柏文位緬街夾甘五街，地寬樓大，年收益約一萬七千元，開價十三萬九千元，僅需五萬現款便可成交，餘額直接供給業主，康過買屋住。
○士多士意連實業，後面附有四睡房一廳住宅屋位Coquitlam區，每年生意約九萬七千元，如賣花可多增加收入，四周皆高尚住宅區，適合家庭經營開店十萬五千元，康過買屋住。
○五下百孖屋六年新，每層二睡房一廳，全部新式設計和建築，位域多利夾四十三街，近交通商場學校，開價八萬五千元，非常抵買。
○新舊大小商業樓，亞柏文多間，位溫哥華和數那比旺區，最適合僑胞投資。
○康好貨倉出租，地方乾淨，約六千平方呎，有兩部升降機，近唐人街交通方便。
○詳有大批新盤不能盡登，歡迎詳情，請電話詢問並免費替僑胞估價房屋。

恒基兆業有限公司
溫哥華　香港
恒基
溫哥華辦事處：佐治西街七〇一號
IBM大廈一二三〇室
電話：（六〇四）六八九－七四六六
Henderson & Lee Development Ltd.
Suite 1230, IBM Tower, Box 10131, Pacific Centre
Vancouver, B.C., Canada V7Y 1C6
Telephone (604) 689-7466
及香港政府發給之換地權利證 (Letter B)
高價收購
香港全幢樓宇
或吉地
可在美加任何一處
交易毋須遠赴香港
省時省費歡迎電詢